



**MILTENBERG**  
Ganz schön junges Mittelalter

# Ukrainehilfe Miltenberg

Aus dem ukrainischen Landkreis Kosiv erreicht uns über den Miltenberger Landrat J. M. Scherf ein Hilferuf zur Lieferung von Hilfsgütern für die Versorgung von notleidenden Menschen in der Ukraine.

## **DRINGEND BENÖTIGT WERDEN:**

- Babykleidung
- Bettwäsche / Handtücher
- Decken
- Feldbetten oder ähnliches
- Hygieneartikel  
wie Duschgel, Damenbinden,  
Shampoo, Zahnbürsten, Zahncreme
- Luftmatratzen
- Isomatten
- Schlafsäcke
- Verbandsmaterial
- Verbandskästen (auch abgelaufen)
- Windeln und Feuchttücher
- Wundsalben

Bitte nur angefragte, saubere und funktionsfähige Artikel abgeben. Hygieneartikel und Verbandsmaterial originalverpackt. Bitte in stabile Kisten/Kartons verpacken und mit Inhaltsangabe beschriften.

## **SPENDENANNAHME IST AM SAMSTAG, 12. MÄRZ 2022**

Miltenberg Stadt	Parkplatz ESSO-Tankstelle	09.00 – 16.00 Uhr
Miltenberg Nord	Parkplatz Bahnhof	09.00 – 16.00 Uhr
Breitendiel	Feuerwehrhaus	14.00 – 18.00 Uhr
Wenschdorf	Feuerwehrhaus	16.00 – 19.00 Uhr
Schippach	Feuerwehrhaus	17.00 – 19.00 Uhr
Mainbullau	Feuerwehrhaus	15.00 – 19.00 Uhr

**VIELEN DANK FÜR IHRE HILFE.**

Bernd Kahlert  
Erster Bürgermeister der Stadt Miltenberg

<b>Babykleidung</b>	<b>Bettwäsche / Handtücher</b>	<b>Decken</b>
baby clothes	duvet cover / towels	blanket
<i>ubranka dziecięca</i>	<i>poszewka na kołdrę / ręczniki</i>	<i>кос</i>
<b>ДИТЯЧИЙ ОДЯГ</b>	<b>підодіяльник / рушники</b>	<b>КОВДРА</b>
<b>Feldbetten</b>	<b>Hygieneartikel</b> (Zahncreme, Shampoo, Damenbinden...)	<b>Isomatten / Luftmatratzen</b>
camp bed	<b>toiletries</b> (toothpaste, shampoo, sanitary napkin...)	sleeping pad / air mattress
<i>łóżko polowe</i>	<b>produkty higieniczne</b> (pasta do zębów, szampon, podpaska higieniczna...)	<i>Podkładka do spania / materac dmuchany</i>
<b>табірні ліжка</b>	<b>Засоби гігієни</b> (зубна паста, шампунь, гігієнічна серветка,...)	<b>спальник / надувні матраци</b>
<b>Matratzen</b>	<b>Schlafsäcke</b>	<b>Verbandsmaterial</b>
mattress	sleeping bag	bandages
<i>materace</i>	<i>Śpiwory</i>	<i>bandaże</i>
<b>матрац</b>	<b>Спальні мішки</b>	<b>БИНТИ</b>
<b>Windeln</b>	<b>Wundsalben</b>	<b>Verbandskästen</b>
nappies / diapers	ointment	first-aid box
<i>pieluszka</i>	<i>maść</i>	<i>apteczka</i>
<b>пелюшки</b>	<b>МАЗЬ</b>	<b>аптечка</b>